



Government Gazette Staatskoerant

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA
REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

Vol. 463

Pretoria, 2 January 2004
Januarie

No. 25875



AIDS HELPLINE: 0800-0123-22 Prevention is the cure

For purposes of reference, all Proclamations, Government Notices, General Notices and Board Notices published are included in the following table of contents which thus forms a weekly index. Let yourself be guided by the Gazette numbers in the righthand column:

CONTENTS

and weekly Index

No.	Page No.	Gazette No.
GOVERNMENT AND GENERAL NOTICES		
Agriculture, Department of		
<i>General Notice</i>		
5 Co-operatives Act, 1981: Co-operatives removed from register: Die Koekblik Koöperatief Beperk, die Koöperasiepers van Suid-Afrika Beperk, Sataco Eastern Cape Provincial Taxi Co-operative Limited, Sonke Taxi Co-operative Limited, Motor Industry (North West) Co-operative Limited and Gcinisa Farmers Trading Co-operative Limited	22	25875
Arts and Culture, Department of		
<i>Government Notice</i>		
5 Heraldry Act (18/1962): Bureau of Heraldry: Application for registration of heraldic representations and objections thereto	4	25875
Education, Department of		
<i>Government Notice</i>		
1830 Higher Education Act (101/1997): Statute of the University of Pretoria	3	25852
Independent Communications Authority of South Africa		
<i>General Notice</i>		
3437 Telecommunications Act (103/1996): Intention to repeal the existing section 100 regulations (Regulation No. R. 346 published on 6 March 1998)	3	25867
Justice and Constitutional Development, Department of		
<i>General Notice</i>		
3440 Notice of variation of the date of implementation of alteration of the area of jurisdiction for which a high court has been established	3	25880
Labour, Department of		
<i>Government Notice</i>		
R. 1829 Labour Relations Act (66/1995): Metal and Engineering Industries Bargaining Council: Extension of Lift Engineering Collective Re-enacting and Amending Agreement to Non-Parties	3	25849
Trade and Industry, Department of		
<i>General Notices</i>		
3 International Trade Administration Commission: Notice of invitation of an investigation into the alleged dumping of articles of plaster or of compositions based on plaster, faced or reinforced with paper or paperboard only, commonly referred to as "Gypsum plaster-board", originating in or imported from Indonesia	15	25875

Alle Proklamasies, Goewermentskennisgewings, Algemene Kennisgewings en Raadskennisgewings gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die volgende Inhoudsopgawe ingesluit wat dus 'n weeklikse indeks voorstel. Laat uself deur die Koerantnommers in die regterhandse kolom lei:

INHOUD

en weeklikse Indeks

No.	Bladsy No.	Koerant No.
GOEWERMENTS- EN ALGEMENE KENNISGEWINGS		
Arbeid, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
R. 1829 Wet op Arbeidsverhoudinge (66/1995): Metaal- en Ingenieursnywerhede Bedingsraad: Uitbreiding van Hysbak-ingenieurs Kollektiewe Herbekragtigings- en Wysigingsooreenkoms na Nie-partye	3	25849
Handel en Nywerheid, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewings</i>		
3 International Trade Administration Commission: Notice of initiation of an investigation into the alleged dumping of articles of plaster or of compositions based on plaster, faced or reinforced with paper or paperboard only, commonly referred to as "Gypsum plaster-board", originating in or imported from Indonesia	15	25875
4 Customs and Excise Tariff applications: List 19/2003	20	25875
Justisie en Staatskundige Ontwikkeling, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
3440 Kennisgewing van verandering aan die implementeringsdatum van verandering van die regsgebied waarvoor 'n hoë hof ingestel is	3	25880
Kuns en Kultuur, Departement van		
<i>Goewermentskennisgewing</i>		
5 Heraldiekwet (18/1962): Buro vir Heraldiek: Aansoek om registrasie van heraldiese voorstellings en besware daarteen	9	25875
Landbou, Departement van		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
5 Koöperasiewet, 1981: Koöperasies wat van die register geskrap is: Die Koekblik Koöperatief Beperk, die Koöperasiepers van Suid-Afrika Beperk, Sataco Eastern Cape Provincial Taxi Co-operative Limited, Sonke Taxi Co-operative Limited, Motor Industry (North West) Co-operative Limited en Gcinisa Farmers Trading Co-operative Limited	22	25875
Onafhanklike Kommunikasie-owerheid van Suid-Afrika		
<i>Algemene Kennisgewing</i>		
3437 Telecommunications Act (103/1996): Intention to repeal the existing section 100 regulations (Regulation No. R. 346 published on 6 March 1998)	3	25867

No.	Page No.	Gazette No.	No.	Bladsy No.	Koerant No.
4 Customs and Excise Tariff applications: List 19/2003.....	20	25875	Onderwys, Departement van		
Transport, Department of			Goewermentskennisgewing		
<i>General Notice</i>			1830 Wet op Hoër Onderwys (101/1997): Statuut van die Universiteit van Pretoria.	37	25852
3434 Air Traffic and Navigation Services Company Act (45/1993): Publication of air traffic service charges	3	25859	Vervoer, Departement van		
BOARD NOTICES			Algemene Kennisgewing		
142 Perishable Product Export Control Act (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products.....	3	25858	3434 Air Traffic and Navigation Services Company Act (45/1993): Publication of air traffic service charges	3	25859
143 Health Professions Council of South Africa: Election of members of the Professional Board for Speech, Language and Hearing Professions.....	3	25882	RAADSKENNISGEWINGS		
144 do.: Election of members of the Professional Board for Dietetics.....	6	25882	142 Perishable Product Export Control Act (9/1983): Perishable Products Export Control Board: Imposition of levies on perishable products.....	3	25858
145 do.: Election of members of the Professional Board for Emergency Care Practitioners	8	25882	143 Health Professions Council of South Africa: Election of members of the Professional Board for Speech, Language and Hearing Professions.....	3	25882
146 do.: Election of members of the Professional Board for Environmental Health Practitioners.....	12	25882	144 do.: Election of members of the Professional Board for Dietetics.....	6	25882
147 do.: Election of members of the Medical and Dental Professions Board	14	25882	145 do.: Election of members of the Professional Board for Emergency Care Practitioners	8	25882
148 do.: Election of members of the Professional Board for Medical Technology.....	21	25882	146 do.: Election of members of the Professional Board for Environmental Health Practitioners.....	12	25882
149 do.: Election of members of the Professional Board for Occupational Therapy and Medical Orthotics/ Prosthetics	23	25882	147 do.: Election of members of the Medical and Dental Professions Board	14	25882
150 do.: Election of members of the Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians	27	25882	148 do.: Election of members of the Professional Board for Medical Technology.....	21	25882
151 do.: Election of members of the Professional Board for Physiotherapy, Podiatry and Biokinetics.....	30	25882	149 do.: Election of members of the Professional Board for Occupational Therapy and Medical Orthotics/ Prosthetics	23	25882
152 do.: Election of members of the Professional Board for Psychology.....	33	25882	150 do.: Election of members of the Professional Board for Optometry and Dispensing Opticians	27	25882
153 do.: Election of members of the Professional Board for Radiography and Clinical Technology	37	25882	151 do.: Election of members of the Professional Board for Physiotherapy, Podiatry and Biokinetics.....	30	25882
154 do.: Election of members of the Professional Board for Dental Therapy...	39	25882	152 do.: Election of members of the Professional Board for Psychology.....	33	25882
3 Social Services Professions Act (110/1978): South African Council for Social Service Professionals: Election of seven members in terms of section 28 (1) (gD).....	23	25875	153 do.: Election of members of the Professional Board for Radiography and Clinical Technology	37	25882
4 do.: do.: Election of six members in terms of section 28 (1) (Gd).....	27	25875	154 do.: Election of members of the Professional Board for Dental Therapy...	39	25882
5 Pharmacy Act (53/1974): The South African Pharmacy Council: Election/ appointment of members	29	25875	3 Wet op Maatskaplike Diensberoepe (110/1978): Suid-Afrikaanse Raad vir Maatskaplike Diensberoepe: Verkiesing van sewe lede ingevolge artikel 28 (1) (Gd).....	25	25875
			4 do.: do.: Verkiesing van ses lede ingevolge artikel 28 (1) (Gd).....	28	25875
			5 Pharmacy Act (53/1974): The South African Pharmacy Council: Election/ appointment of members	29	25875

**GOVERNMENT NOTICE
GOEWERMENTSKENNISGEWING**

**DEPARTMENT OF ARTS AND CULTURE
DEPARTEMENT VAN KUNS EN KULTUUR**

No. 5

2 January 2004

BUREAU OF HERALDRY

**APPLICATION FOR REGISTRATION OF HERALDIC REPRESENTATIONS AND
OBJECTIONS THERETO**

SECTIONS 7, 7A AND 7B OF THE HERALDRY ACT, 1962 (ACT NO. 18 OF 1962)

The undermentioned bodies and persons have applied in terms of section 7 of the Heraldry Act, 1962 (Act No. 18 of 1962), for the registration of their heraldic representations. Anyone wishing to object to the registration of these heraldic representations on the grounds that such registrations will encroach upon rights to which he or she is legally entitled should do so within one month of the date of publication of this notice upon a form obtainable from the State Herald, Private Bag X236, Pretoria, 0001.

1. **APPLICANT:** Johannes Hendrik Vorster (H4/3/4/742)

ARMS: Per fess enhanced fir tree topped Vert and Argent, upon a base of the first, charged with a red disa proper, an oryx passant proper.

CREST: A black bear passant proper.

WREATH AND MANTLING: Vert and Argent.

MOTTO: ESSE QUAM VIDERI

2. **APPLICANT:** Jonathan Nowendah Mabena (H4/3/4/746)

ARMS: Or, on a fess Gules, two knobkieries in saltire Argent, between dexter the flag of the Manala-Mahgagwa Traditional Authority and sinister his personal flag, between in chief a black wildebeest proper and in base a cow's head Gules. Behind the shield are placed two spears in saltire surmounted by a traditional plumed staff erect all proper.

3. **APPLICANT:** Jonathan Nowendah Mabena (H4/3/4/746)

FLAG: A red flag charged with a voided white rectangle, therewithin two rectangles placed horizontally, the upper rectangle mustard yellow and the lower one white.

4. **APPLICANT:** Thomas Dallas Laing Sr. (H4/3/4/757)

ARMS: Argent, three piles in point Sable, the centre pile charged with a saltorel flory of the first, on a chief tierced per chevron of the first and second, in base on a sea wavy a manned open boat with oars in action of the first and in chief two crescents Vert; the whole within a bordure Gules.

CREST: A bear head and neck erased proper, muzzled Argent.

WREATH AND MANTLING: Gules and Argent.

MOTTO: (above the crest) VIGILANDO MUNIO

(below the shield) PERSEVERANTIA OMNIA SUPERAT

5. **APPLICANT:** Philip Giles Townsend, Baron of Rathmore (H4/3/4/760)

ARMS: Barry wavy of eight Argent and Azure, on a pile Gules a leopard's face and in chief two bugle horns stringed and bowed, all Or.

CREST: Issuant from a circlet Or, jewelled with emeralds, heightened with four plates alternated with as many fleurs-de-lis Or, an opincus Or, armed and langued Gules, gorged with a wreath Argent and Azure.

WREATH AND MANTLING: Azure and Argent.

SUPPORTERS: Dexter an opincus Or, armed and langued Gules, sinister a stag Argent, attired and unguled Or, both ducally gorged with a chain reflexed over the back Or, and charged on the shoulder with three guttées-de-sang palewise.

SPECIAL COMPARTMENT: A grassy mound scattered with cornflowers, all proper.

MOTTO: PER PERICULIS PROSPERITAS

6. **APPLICANT:** Nadeem Safdar Ali (H4/3/4/770)

ARMS: Per pale engrailed and sinister per fess engrailed, Gules, Azure and Or, dexter a lion rampant of the third armed of the second, and sinister in chief two

scepters in saltire Or, and in base a chained portcullis of the second; the whole within a bordure Argent.

CREST: Issuant from a crown vallery a demi-lion rampant armed Gules.

WREATH AND MANTLING: Gules and Or.

MOTTO: TRUST DEVINE POWERS

7. **APPLICANT:** Rory Cain (H4/3/4/772)

ARMS: Azure, in chief an eagle with wings displayed Or, and in base a lion rampant of the last holding in its forepaws a dexter hand appaumé Gules.

CREST: A catamount rampant proper.

WREATH AND MANTLING: Azure and Or.

MOTTO: ILLUSTRES PAR VALEUR

WARCRY: O CATHÁIN ABU

8. **APPLICANT:** John Reed Paul (H4/3/4/782)

ARMS: Azure, a chevron Argent, between in chief dexter a tree eradicated and sinister two baboons in pale and in base semé of ermine Or.

CREST: Issuant from a ship's wheel Argent, voided Sable and charged with an eight-pointed star Argent, a set of clawed wings Or, therebetween a horse's head and neck Sable, in front of the ship's wheel in saltire a sword Argent, hilted Gules and a quill Azure, nibbed Or.

WREATH AND MANTLING: Azure and Or.

MOTTO: VERITAS OMNIA VINCIT

9. APPLICANT: Norman Lee Gray (H4/3/4/784)

ARMS: Per pale wavy, ermine and Gules, dexter a barrulet of last between in chief a coronet Or, jewelled proper, and in base a castle of two towers Azure; sinister a lion rampant Or and a bordure engrailed ermine.

CREST: A ram's head and neck erased ermine, armed Or.

WREATH AND MANTLING: Azure and Argent.

MOTTO: TRUST HONESTY LOYALTY

10. APPLICANT: John Gordon Crowley (H4/3/4/792)

ARMS: Sable a lion's face, and in chief three eagles with wings displayed, all Or.

CREST: A wolf rampant Sable, holding in its dexter paw a pine branch proper.

WREATH AND MANTLING: Sable and Or.

MOTTO: FILII DESERTAE

BURO VIR HERALDIEK**AANSOEK OM REGISTRASIE VAN HERALDIESE VOORSTELLINGS EN BESWARE
DAARTEEN****ARTIKELS 7, 7A EN 7B VAN DIE HERALDIEKWET, 1962 (WET NO. 18 VAN 1962)**

Ondergenoemde instansies en persone het kragtens artikel 7 van die Heraldiekwet, 1962 (Wet No. 18 van 1962), aansoek gedoen om die registrasie van hulle heraldiese voorstellings. Enigeen wat teen die registrasie van hierdie heraldiese voorstellings beswaar wil aanteken op grond daarvan dat sodanige registrasie inbreuk sal maak op regte wat hom of haar wettiglik toekom, moet dit binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op 'n vorm wat van die Staatsheraldikus, Privaatsak X236, Pretoria, 0001, verkrygbaar is.

1. **AANSOEKER:** Johannes Hendrik Vorster (H4/3/4/742)

WAPEN: Verhoogd dennetopvorming verdeel van groen en silwer, staande op 'n groen skildvoet, belaaï met 'n rooi disa van natuurlike kleur, 'n gaande gemsbok van natuurlike kleur.

HELMTEKEN: 'n Gaande swart beer van natuurlike kleur.

WRONG EN DEKKLEDE: Groen en silwer.

WAPENSPREUK: ESSE QUAM VIDERI

2. **AANSOEKER:** Jonathan Nowendah Mabena (H4/3/4/746)

WAPEN: In goud, op 'n rooi dwarsbalk twee skuinsgekruiste silwer knopkieries tussen regs die vlag van die Manala-Mahgagwa Tradisionele Owerheid en links sy persoonlike vlag, vergesel van in die skildhoof 'n staande swartwildebees en in die skildvoet van 'n rooi koeikop. Agter die skild, voor twee skuinsgekruiste spiese, 'n regopgeplaaste gepluimde tradisionele staf alles van natuurlike kleur.

3. **AANSOEKER:** Jonathan Nowendah Mabena (H4/3/4/746)

VLAG: 'n Rooi vlag belaaï met 'n geledigde wit reghoek, daarbinne twee reghoeke horisontaal geplaas, die boonste een mosterdgeel en die onderste een wit.

4. **AANSOEKER:** Thomas Dallas Laing Sr. (H4/3/4/757)

WAPEN: In silwer, drie swart punte aanstotend tot die skildpunt, die sentrale punt belaaï met 'n klein silwer gelediede skuinskruis; op 'n skildhoof, kepervormig verdeel van silwer en swart, 'n bemande roeiboot met spane in aksie, op 'n

golwende see, alles silwer, en in die skildhoof twee groen wassenaars; die geheel binne-in 'n rooi skildsoom.

HELMTEKEN: 'n Afgerukte beerkop en nek van natuurlike kleur, silwer gemuilband.

WRONG EN DEKKLEDE: Rooi en silwer.

WAPENSPREUK: (bo die helmteken) VIGILANDO MUNIO
(onder die skild) PERSEVERANTIA OMNIA SUPERAT

5. **AANSOEKER:** Philip Giles Townsend, Baron van Rathmore (H4/3/4/760)

WAPEN: Golwend gedwarsbalk van agt, silwer en blou, op 'n rooi punt 'n luiperdgesig en in die skildhoof twee kruithorings, gesnoer en gestrik, van goud.

HELMTEKEN: Uitkomend uit 'n goue hoofring belaaï met smaragde, verhoogd van vier silwer skywe afgewissel met dieselfde getal goue fleurs de lis, 'n goue opinikus, rooi genaël en getong, gekeel met 'n wrong van silwer en blou.

WRONG EN DEKKLEDE: Blou en silwer.

SKILDHOUEERS: Regs 'n goue opinikus, rooi getong en genaël, links 'n silwer hert met goue horings en hoewe, albei gekeel van 'n hertogskroon met ketting oor die rug heen van goud, en belaaï op die skouer met drie paalsgewysgeplaaste bloeddruppels.

SPEZIALE KOMPARTEMENT: 'n Groen grond besaai met koringblomme van natuurlike kleur.

WAPENSPREUK: PER PERICULIS PROSPERITAS

6. AANSOEKER: Nadeem Safdar Ali (H4/3/4/770)

WAPEN: Uitgeskulp gedeel en links uitgeskulp deursnede, rooi, blou en goud, regs 'n klimmende goue leeu blou genaël en getand, links in die skildhoof twee septeers skuinsgekruis en in die skildvoet 'n gekettingde blou valhek; die geheel binne-in 'n silwer skildsoom.

HELMTEKEN: Uitkomend uit 'n goue vaarklokkiekroon 'n halwe klimmende goue leeu rooi getong en genaël.

WRONG EN DEKKLEDE: Rooi en goud.

WAPENSPREUK: TRUST DEVINE POWERS

7. AANSOEKER: Rory Cain (H4/3/4/772)

WAPEN: In blou in die skildhoof 'n goue arend met gespreide vlerke en in die skilvoet 'n klimmende leeu ook goud, in sy kloue 'n oop rooi regterhand.

HELMTEKEN: 'n Klimmende wildekat van natuurlike kleur.

WRONG EN DEKKLEDE: Blou en goud.

WAPENSPREUK: ILLUSTRES PAR VALEUR

OORLOGSKREET: O CATHÁIN ABU

8. AANSOEKER: John Reed Paul (H4/3/4/782)

WAPEN: In blou 'n silwer keper, in die skildhoof regs vergesel van 'n uitgerukte boom en links van twee paalsgewysgeplaaste bobbejane en die skildvoet besaai met hermelyn, alles goud.

HELMTEKEN: Uitkomend uit 'n silwer skeepswiel, swart geledig en belaaï met 'n silwer agtpuntige ster, 'n stel geklode goue vleuels, daartussen 'n swart perdekop en nek; voor die skeepswiel 'n skuinsgekruste silwer swaard, rooi gehef, en 'n blou veerpen, goud gepunt.

WRONG EN DEKKLEDE: Blou en goud.

WAPENSPREUK: VERITAS OMNIA VINCIT

9. AANSOEKER: Norman Lee Gray (H4/3/4/784)

WAPEN: Golwend gedeel van hermelyn en rooi, regs 'n versmalde rooi dwarsbalk tussen in die skildhoof 'n goue kroon versier van juwele van natuurlike kleur en in die skildvoet 'n kasteel met twee torings van blou; links 'n klimmende goue leeu en 'n uitgeskulpte skildsoom van hermelyn.

HELMTEKEN: 'n Afgerukte ramkop, goud gehoring en besaai met hermelyn.

WRONG EN DEKKLEDE: Blou en silwer.

WAPENSPREUK: TRUST HONESTY LOYALTY

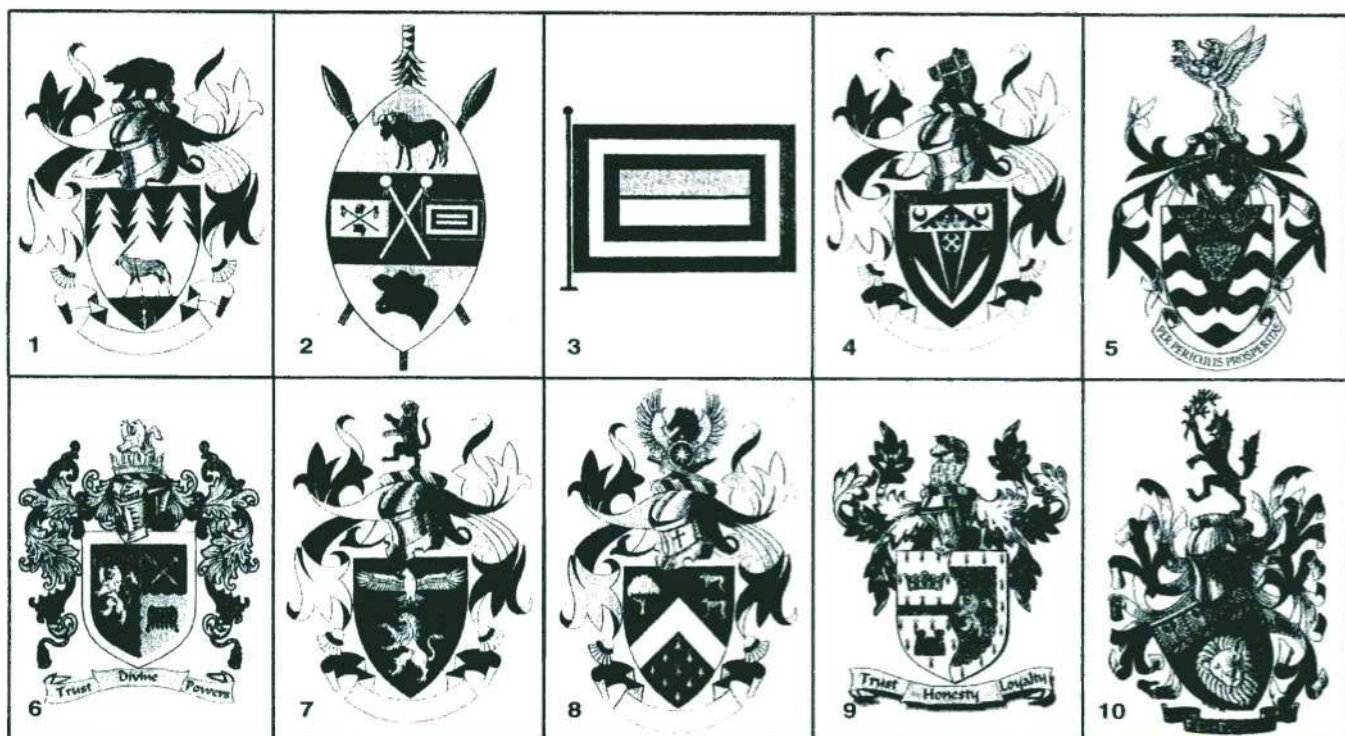
10. AANSOEKER: John Gordon Crowley (H4/3/4/792)

WAPEN: In swart 'n leeugesig en in die skildhoof drie arende met uitgespreide vlerke, alles goud.

HELMTEKEN: 'n Klimmende swart wolf, in sy regterpoot 'n dennetak van natuurlike kleur.

WRONG EN DEKKLEDE: Swart en goud.

WAPENSPREUK: FILII DESERTAE



GENERAL NOTICES ALGEMENE KENNISGEWINGS

NOTICE 3 OF 2004

INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION

NOTICE OF INITIATION OF AN INVESTIGATION INTO THE ALLEGED DUMPING OF ARTICLES OF PLASTER OR OF COMPOSITIONS BASED ON PLASTER, FACED OR REINFORCED WITH PAPER OR PAPERBOARD ONLY, COMMONLY REFERRED TO AS "GYPSUM PLASTERBOARD", ORIGINATING IN OR IMPORTED FROM INDONESIA

On 16 July 2003, the International Trade Administration Commission (the Commission) made a preliminary determination that gypsum plasterboard, originating in or imported from Thailand, was being dumped into the SACU market, causing material injury to the SACU industry. The Commission requested the Commissioner for South African Revenue Service to impose provisional payments on imports of gypsum plasterboard originating in or imported from Thailand. Provisional payments were imposed pursuant to Notice No. R1207 of Government Gazette No. 25363 on 22 August 2003.

Subsequent to the imposition of the provisional payments, large quantities of gypsum plasterboard were found to be exported to the SACU market by a company in Indonesia, which is claimed to be related to the exporter investigated in Thailand. The Commission received a complaint from the SACU industry alleging that this constitutes circumvention in the form of country hopping.

Country hopping is defined in Anti-Dumping Regulations (ADR) 60.8, which reads as follows:

"Country hopping shall be deemed to take place if imports, following the imposition of anti-dumping duties or provisional payments or the initiation of an anti-dumping investigation switch to a supplier related to the supplier against which an anti-dumping investigation has been or is being conducted and that is based in another country or customs territory."

THE APPLICANT

The application was lodged by BPB Gypsum, the manufacturer of the product under investigation in the SACU.

THE PRODUCT

The product allegedly being dumped is gypsum plasterboard, classifiable under tariff subheading 6809.11, originating in or imported from Indonesia.

THE ALLEGATION OF DUMPING

Section 62.3 of the Anti-Dumping Regulations provides as follows:

" Provided an anti-circumvention complaint is lodged with the Commission prior to, or within one year of the publication of the Commission's final finding, and in relation to any circumvention alleged in section 60.2(b), (c), (d), (e), (f) or (g), the Commission may use the normal value previously established to determine the margin of dumping until such time as the exporter or foreign producer has submitted proper information."

Accordingly, the allegation of dumping is based on the comparison between the normal value in Thailand and the export price from Indonesia. The normal value was determined in the Commission's investigation into the alleged dumping of gypsum plasterboard originating in or imported from Thailand. The export price was determined based on the official import statistics obtained from the South African Revenue Service (SARS). On this basis, the Commission found that there was *prima facie* proof of dumping.

THE ALLEGATION OF MATERIAL INJURY OR THREAT OF MATERIAL INJURY AND CAUSAL LINK

Section 62.2 of the Anti-Dumping Regulations provides as follows:

"Provided an anti-circumvention complaint is lodged with the Commission prior to or within one year of the publication of the Commission's final determination, the SACU industry shall not be required to update its injury information."

Accordingly, the Commission considered the injury information submitted by the SACU industry for purposes of the investigation into the alleged dumping of gypsum

plasterboard originating in or imported from Thailand.

The Applicant submitted sufficient evidence to show that there is price undercutting. The Applicant's information indicated decreased profit margins, market share, productivity and capacity utilisation. It was also evident that the decrease in market share has been at the expense of a corresponding increase in the market share of the allegedly dumped goods. On this basis the Commission found that there was *prima facie* proof of material injury, or threat of material injury, and causal link.

PERIOD OF INVESTIGATION

The period of investigation for purposes of determining dumping in Indonesia will be from 01 June 2003 to 30 November 2003.

PROCEDURAL FRAMEWORK

The Commission will conduct its investigation in accordance with the International Trade Administration Act (the ITA Act), the World Trade Organisation Agreement on Implementation of Article VI of the GATT 1994 (the Anti-Dumping Agreement) and the Anti-Dumping Regulations (ADR) of the International Trade Administration Commission of South Africa. Both the ITA Act and the ADR are available on ITAC's website (www.itac.gov.za) or from the Trade Remedies section, on request.

In order to obtain the information it deems necessary for its investigation, the Commission will send non-confidential versions of the application and questionnaires to all known importers, exporters and representative associations. The trade representatives of the exporting country have also been notified. Importers, exporters and other interested parties are invited to contact the Commission as soon as possible in order to determine whether they have been listed and have been sent the relevant documents. If not, they should immediately ensure that they are sent copies. The questionnaire has to be completed and any other representations must be made within the time limit set out below.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any part of your submission or further correspondence is based on confidential information, a proper non-confidential version indicating all instances where information has been claimed to be confidential, and the reasons for confidentiality, must be provided. The non-confidential version should be in sufficient detail to allow other interested parties a reasonable understanding of the substance of the information submitted in confidence. All information not clearly indicated to be confidential will be regarded as non-confidential, and the Commission may disregard all information claimed to be confidential, that is not accompanied by a non-confidential version. All interested parties are referred to sections 33 to 37 of the ITA Act and ADR 2 regarding confidential information.

ADDRESS

The response to the questionnaire and any information regarding this matter and any arguments concerning the allegation of dumping and the resulting material injury must be submitted in writing to the following address:

Physical address

The Director : Trade Remedies 1
Room A 405
SABS BUILDINGS
GROENKLOOF
PRETORIA
SOUTH AFRICA

Postal address

The Director : Trade Remedies 1
Private Bag X753
PRETORIA
0001
SOUTH AFRICA

RESPONSES BY INTERESTED PARTIES

Interested parties are required to respond to the relevant questionnaires within 40 days after initiation of the investigation, or within 37 days from the date the relevant letters and questionnaires were dispatched. All parties are referred to ADR 29-32 regarding the procedures to be followed in respect of responses.

ORAL HEARING

Any interested party may request an oral hearing at any stage of the investigation, provided it indicates reasons for not relying on written submissions only. Parties requesting an oral hearing are required to provide the Commission with a detailed agenda and the information, including a non-confidential version thereof, to be addressed during the oral hearing, as provided for in terms of ADR 5.

VERIFICATION

Verification of information supplied by interested parties may take place as provided for under Section 18 of the ADR.

Enquiries may be directed to the investigating officers, Mr J Maphagela at telephone (012) 428 7760 and Mr A Strydom at (012) 428 7724, or at fax (012) 428 7736.

NOTICE 4 OF 2004**INTERNATIONAL TRADE ADMINISTRATION COMMISSION****OF SOUTH AFRICA****GENERAL NOTICE****CUSTOMS AND EXCISE TARIFF APPLICATIONS****LIST 19/2003**

The following application concerning the Customs and Excise Tariff have been received by The International Trade Administration Commission of South Africa. (ITAC) Any objections to or comments on this representation should be submitted to the Chief Commissioner, ITAC, Private Bag X753, Pretoria, 0001, within four weeks of the date of this notice. Attention is drawn to the fact that the rate of duty mentioned in the application is that requested by the applicant and that the Commission may, depending on its findings, recommend a lower or higher rate of duty.

CONFIDENTIAL INFORMATION

Please note that if any information is considered to be confidential then a non-confidential version of the information must be submitted, simultaneously with the confidential version. In sub

mitting a non-confidential version the following rules are strictly applicable and parties must-

- ☐ *indicate where confidential information has been omitted and the nature of such information;*
- ☐ *provide a summary of the confidential information which permits a reasonable understanding of the substance of the confidential information; and*
- ☐ *in exceptional cases, where information is not susceptible to summary, submit reasons to this effect.*

This rule applies to all parties and to all correspondence with and submissions to ITAC which, unless indicated to be confidential and filed together with a non-confidential version, will be made available to other interested parties.

If a party considers that any document of another party on which that party is submitting representations does not comply with the above rules and that such deficiency affects that party's ability to make meaningful representations, the details of the deficiency and the reasons why that party's rights are so affected must be submitted to ITAC in writing forthwith (and at the latest 14 days prior to the date on which that party's submission is due). Failure to do so timeously will seriously hamper the proper administration of the investigation, and such party will not be able to subsequently claim an inability to make meaningful representations on the basis of the failure of such other party to meet the requirements.

REBATE OF DUTY ON :

"Compounds containing pyrimidering ring (whether or not hydrogenated) or piperazine ring in structure, classifiable under tariff subheading 2933.59.90, for the manufacture of anti-retroviral medicines of subheading 2933.59".

[ITAC Ref. (47/2003) Enquiries: Ms. D Mofokeng: Tel: (012) 428 7823; Fax: (012) 428 7744, Mr. J Phenya: Tel (012) 428 7762; Fax (012) 428 7744, Mr. T. Sithole : Tel (012) 428 7773; Fax (012) 428 7744]

APPLICANT:

International Trade Administration of SA, SABS Building, No.1 Dr. Lategan Road, Groenkloof, Pretoria, 0184

LIST 18 /2003 WAS PUBLISHED UNDER GENERAL NOTICE NO. 3392 OF 12 DECEMBER 2003.

NOTICE 5 OF 2004

CO-OPERATIVES REMOVED FROM REGISTER: DIE KOEKBLIK KOÖPERATIEF BEPERK, DIE KOÖPERASIEPERS VAN SUID-AFRIKA BEPERK, SATACO EASTERN CAPE PROVINCIAL TAXI CO-OPERATIVE LIMITED, SONKE TAXI CO-OPERATIVE LIMITED, MOTOR INDUSTRY (NORTH WEST) CO-OPERATIVE LIMITED AND GCINISA FARMERS TRADING CO-OPERATIVE LIMITED

Notice is hereby given that the name of above-mentioned co-operatives was removed from the register on 17 December 2003 in terms of section 44 (b) of the Co-operatives Act, 1981.

Registrar of Co-operatives

KENNISGEWING 5 VAN 2004

KOÖPERASIES WAT VAN DIE REGISTER GESKRAP IS: DIE KOEKBLIK KOÖPERATIEF BEPERK, DIE KOÖPERASIEPERS VAN SUID-AFRIKA BEPERK, SATACO EASTERN CAPE PROVINCIAL TAXI CO-OPERATIVE LIMITED, SONKE TAXI CO-OPERATIVE LIMITED, MOTOR INDUSTRY (NORTH WEST) CO-OPERATIVE LIMITED AND GCINISA FARMERS TRADING CO-OPERATIVE LIMITED

Hiermee word bekendgemaak dat die naam van bogenoemde koöperasies op 17 Desember 2003 ingevolge die bepalings van artikel 44 (b) van die Koöperasiewet, 1981, van die register geskrap is.

Registrateur van Koöperasies

(2 January 2004)/(2 Januarie 2004)

BOARD NOTICES RAADSKENNISGEWINGS

NOTICE 3 OF 2004

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SOCIAL SERVICE PROFESSIONS

ELECTION OF SEVEN MEMBERS TO THE PROFESSIONAL BOARD FOR SOCIAL WORK IN TERMS OF SECTION 28(1)(gD) OF THE SOCIAL SERVICE PROFESSIONS ACT, 1978 (ACT No. 110 OF 1978)

Under provision of regulation 15 of the Regulations regarding the election and appointment of members of a professional board made under the Act and published as Government Notice No. R. 918 of 27 June 2003 in Government Gazette No. 25109 of 27 June 2003, notice is herewith given for general information of the results of the election that took place on 28 November 2003:

<i>Candidate</i>	<i>Number of votes</i>
<i>Social workers nominated by social workers</i>	
BALOYI, Tebogo Roseline, 10-16737	85
CARSTENS, Renate Catherine, 10-11311	208
COLLET VAN ROOYEN, Colin Anthony John, 10-13961	140
DU PREEZ, Janet Angela, 10-00484	230
DU TOIT, Carol Lynn, 10-05015	199
HARRISON, Elaine Sanet, 10-05104	71
JAMAL, Ruqaia Bibi Younoos (Rookie), 10-00621	43
KEMP, Marieta Lamencia, 10-03687	213
KINNEAR, Susanna Wilhelmina, 10-01856	94
LOMBARD, Antoinette, 10-05471	456
MAYOSI, Nosisa, 10-16790	36
McKAY, Priscilla Mary, 10-00694	132
MOGASHOA, Mantwa Elitha, 10-19955	29
MOKHOBLO, Mantwa Tabitha, 10-14883	81
MTIMKULU, Nonhlanhla Rita, 10-13774	71
MUDZULI, Nnditsheni Rodney, 10-19789	22
NAUDÉ, Martin David Jacobus, 10-10199	72
NTULI, Namgidi Johanna, 10-17070	26
PHOKOANE, Aaron Ngale, 10-15387	43
RAMASAR, Pramda, 10-00608	65
RAMMUTLA, Frans Makolobe, 10-07490	112
ROSSOUW, Anna Sophia (Anni), 10-00446	167
SCHREUDER, Lynette Delorysse, 10-04981	151
SENEKAL, Annie Elizabeth, 10-06939	77
SETLALENTOA, Boitumelo Marilyn Patience, 10-11581	63
SEWPAUL, Vishanthie, 10-05860	252
SIHLANGU, Ellen Pulane, 10-18348	23
TOYIYA, Tembisile Kidwell, 10-13011	80
TSHABANE, Tozama Cornet, 10-19997	15
VAN BREDA, Adrian Du Plessis, 10-13755	117
VICTOR, Naomie Sophia, 10-02010	61
ZIBI, Wandile Dalindyebo, 10-16043	32

<i>Social workers nominated by social work education and training institutions</i>		
MAZIBUKO, Ntombifikile Margaret (Fikile), 10-16790		278
REYNOLDS, Coenraad Christoffel (Coen), 10-01292		211
RYKE, Elizabeth Hermina (Elma), 10-07727		177
SMITH, Patrick James Daniel, 10-04860		155
<i>Social workers in private practice</i>		
ALPASLAN, Assim Hashim (Nicky), 10-10989		278
COLLINS, Kathleen Jane, 10-00009		328
MENDELOW, Mendelle, 10-02681		173
<i>Social auxiliary workers</i>		
MNAMATELI, Samuel Zwelaba (Sporo), N50-01952 (Only nomination in category)		

J LOMBARD
Returning Officer

RAADSKENNISGEWING 3 VAN 2004

SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR MAATSKAPLIKE DIENSBEROEPE

**VERKIESING VAN SEWE LEDE VAN BEROEPSRAAD VIR
MAATSKAPLIKE WERK INGEVOLGE ARTIKEL 28(1)(Gd) VAN DIE WET
OP MAATSKAPLIKE DIENSBEROEPE, 1978 (WET No. 110 VAN 1978)**

Kragtens die bepalings van regulasie 15 van die Regulasies betreffende die verkiesing van lede van 'n beroepsraad uitgevaardig kragtens die Wet en gepubliseer as Goewermenskennisgewing No. R. 918 van 27 Junie 2003 in Staatskoerant No. 25109 van 27 Junie 2003, word die uitslag van die verkiesing wat op 28 November 2003 plaasgevind het, hermee vir algemene inligting bekend gemaak:

<i>Kandidaat</i>	<i>Aantal stemme</i>
Maatskaplike werkers genomineer deur maatskaplike werkers	
BALOYI, Tebogo Roseline, 10-16737	85
CARSTENS, Renate Catherine, 10-11311	208
COLLET VAN ROOYEN, Colin Anthony John, 10-13961	140
DU PREEZ, Janet Angela, 10-00484	230
DU TOIT, Carol Lynn, 10-05015	199
HARRISON, Elaine Sanet, 10-05104	71
JAMAL, Ruqaia Bibi Younoos (Rookie), 10-00621	43
KEMP, Marieta Lamencia, 10-03687	213
KINNEAR, Susanna Wilhelmina, 10-01856	94
LOMBARD, Antoinette, 10-05471	456
MAYOSI, Nosisa, 10-16790	36
McKAY, Priscilla Mary, 10-00694	132
MOGASHOA, Mantwa Elitha, 10-19955	29
MOKHOBHO, Mantoa Tabitha, 10-14883	81
MTIMKULU, Nonhlanhla Rita, 10-13774	71
MUDZULI, Nnditsheni Rodney, 10-19789	22
NAUDÉ, Martin David Jacobus, 10-10199	72
NTULI, Namgidi Johanna, 10-17070	26
PHOKOANE, Aaron Ngale, 10-15387	43
RAMASAR, Pramda, 10-00608	65
RAMMUTLA, Frans Makolobe, 10-07490	112
ROSSOUW, Anna Sophia (Anni), 10-00446	167
SCHREUDER, Lynette Delorysse, 10-04981	151
SENEKAL, Annie Elizabeth, 10-06939	77
SETLALENTOA, Boitumelo Marilyn Patience, 10-11581	63
SEWPAUL, Vishanthie, 10-05860	252
SIHLANGU, Ellen Pulane, 10-18348	23
TOYIYA, Tembisile Kidwell, 10-13011	80
TSHABANE, Tozama Cornet, 10-19997	15
VAN BREDA, Adrian Du Plessis, 10-13755	117
VICTOR, Naomie Sophia, 10-02010	61
ZIBI, Wandile Dalindybo, 10-16043	32

<i>Maatskaplike werkers genomineer deur maatskaplike werk onderrig- en opleidingsinrigtings</i>		
MAZIBUKO, Ntombifikile Margaret (Fikile), 10-16790		278
REYNOLDS, Coenraad Christoffel (Coen), 10-01292		211
RYKE, Elizabeth Hermina (Elma), 10-07727		177
SMITH, Patrick James Daniel, 10-04860		155
<i>Maatskaplike werkers in privaatpraktyk</i>		
ALPASLAN, Assim Hashim (Nicky), 10-10989		335
COLLINS, Kathleen Jane, 10-00009		328
MENDELOW, Mendelle, 10-02681		173
<i>Maatskaplike hulpwerkers</i>		
MNAMATELI, Samuel Zwelaba (Sporo), N50-01952 (Enigste nominasie in kategorie)		

J LOMBARD

Verkiesingsbeampte

BOARD NOTICE 4 OF 2004

SOUTH AFRICAN COUNCIL FOR SOCIAL SERVICE PROFESSIONS

ELECTION OF SIX MEMBERS TO THE PROFESSIONAL BOARD FOR CHILD AND YOUTH CARE IN TERMS OF SECTION 28(1)(gD) OF THE SOCIAL SERVICE PROFESSIONS ACT, 1978 (ACT No. 110 OF 1978)

Under provision of regulation 15 of the Regulations regarding the election and appointment of members of a professional board made under the Act and published as Government Notice No. R. 918 of 27 June 2003 in Government Gazette No. 25109 of 27 June 2003, notice is herewith given for general information of the results of the election that took place on 28 November 2003:

<i>Candidate</i>	<i>Number of votes</i>
<i>Child and youth care workers nominated by child and youth care workers</i>	
ALLSOPP, Janet Merle, 93044	121
LODGE, Barrie James, 93042	106
MAKUNGA, Barrington Mtobeli, 00627	40
MANYATI, Sbhongile Cynthia, 03990	109
THERON, Ashley, 93017	108
THUMBADOO, Zenuella Sugantha, 93011	97
WINFIELD, Jacqueline Anne, 93079	61
<i>Child and youth care workers nominated by child and youth care training institutions</i>	
WINFIELD, Jacqueline Anne, 93079	76
SILUMA, Mirriam, 99330	46
RUNDELL, Frida Catharine,	7

J LOMBARD
Returning Officer

RAADSKENNISGEWING 4 VAN 2004

SUID-AFRIKAANSE RAAD VIR MAATSKAPLIKE DIENSBEROEPE

**VERKIESING VAN SES LEDE VAN BEROEPSRAAD VIR KINDER EN
JEUGSORG INGEVOLGE ARTIKEL 28(1)(Gd) VAN DIE WET OP
MAATSKAPLIKE DIENSBEROEPE, 1978 (WET No. 110 VAN 1978)**

Kragtens die bepalings van regulasie 15 van die Regulasies betreffende die verkiesing van lede van 'n beroepsraad uitgevaardig kragtens die Wet en gepubliseer as Goewermentskennisgewing No. R. 918 van 27 Junie 2003 in Staatskoerant No. 25109 van 27 Junie 2003, word die uitslag van die verkiesing wat op 28 November 2003 plaasgevind het, hermee vir algemene inligting bekend gemaak:

<i>Kandidaat</i>	<i>Aantal stemme</i>
<i>Kinder en jeugsorgwerkers genomineer deur kinder en jeugsorgwerkers</i>	
ALLSOPP, Janet Merle, 93044	121
LODGE, Barrie James, 93042	106
MAKUNGA, Barrington Mtobeli, 00627	40
MANYATI, Sbongile Cynthia, 03990	109
THERON, Ashley, 93017	108
THUMBADOO, Zenuella Sughantha, 93011	97
WINFIELD, Jacqueline Anne, 93079	61
<i>Kinder en jeugsorgwerkers genomineer deur kinder en jeugsorg onderrig- en opleidingsinrigtings</i>	
WINFIELD, Jacqueline Anne, 93079	76
SILUMA, Mirriam, 99330	46
RUNDELL, Frida Catharine,	7

J LOMBARD

Verkiesingsbeampte

BOARD NOTICE 5 OF 2004**THE SOUTH AFRICAN PHARMACY COUNCIL****ELECTION/APPOINTMENT OF MEMBERS**

It is hereby notified that the following persons were elected or appointed in terms of section 5(1) of the Pharmacy Act, 1974 (Act no 53 of 1974), as amended, ("the Act") to serve on the South African Pharmacy Council for the five year period **21 October 2003 to 20 October 2008**:

1. Persons elected in terms of section 5(1)(a) of the Act

Ambler, LF (Mr)
Bannatyne, W (Jnr) (Mr)
Beaumont, VJ (Ms)
Johnson, KA (Mr)
Kohn, GM (Mr)
Lowes, MMJ, (Prof)
Osman, LM (Ms)
Steyn, PJ (Mr)
Van der Vyver, GN (Mr)

2. Persons appointed in terms of section 5(1)(b) of the Act

Lebeko-Ratlhagane, S (Ms)	North West
Mthiyane, S (Ms)	Mpumalanga
Peteni, LN (Ms)	Eastern Cape
Pharasi, OMB (Mr)	Gauteng
Shaiknag, F (Mr)	Northern Cape
Shabalala, BC (Mr)	Kwazulu-Natal
Shuping, MS (Mr)	Free State
Thompson, V (Ms)	Western Cape
Thupana, N (Ms)	Limpopo

3. Persons appointed in terms of section 5(1)(c) of the Act

Zokufa, HZ (Dr)

4. Persons appointed in terms of section 5(1)(d) of the Act

Dangor, CM (Prof)	University of Durban-Westville
Eagles, PFK (Prof)	University of the Western Cape

5. Persons appointed in terms of section 5(1)(e) of the Act

Cassimjee, M (Ms)
Moloto, V (Mr)
Ramasala, S (Mr) (on account of his legal knowledge)
Wilken I (Ms)

JS DU TOIT
REGISTRAR
December 2003

**Dog ate your Gazette?
... read it online**



www.SA Gazettes.co.za
.....

A new information Portal keeping you up to date with news, legislation, the Parliamentary programme and which is the largest pool of SA Gazette information available on the Web.

- Easily accessible through the www!
 - Government Gazettes - from January 1994
 - Compilations of all Indexes pertaining to the past week's Government Gazettes
 - All Provincial Gazettes - from September 1995
 - Parliamentary Bills - as of January 1999
- Available in full-text, with keyword searching
- Sabinet Online scans, formats, edits and organize information for you. Diagrams and forms included as images.
- No stacks of printed gazettes - all on computer. Think of the storage space you save.
- Offers Bill Tracker - complementing the SA Gazettes products.

For easy electronic access to full-text gazette info, subscribe to the SA Gazettes from Sabinet Online. Please visit us at www.sagazettes.co.za

Sabinet
 **Online**

Looking for out of print issues of Government and Provincial Gazettes

We can provide photocopies

Contact

The National Library of South Africa,
Pretoria Campus
PO Box 397
0001 PRETORIA

Physical address

C/o Andries and Vermeulen Streets
Entrance in Andries Street

Contact details

Tel: (012) 321-8931
Fax: (012) 325-5984
E-mail: infodesk@nlsa.ac.za

Printed by and obtainable from the Government Printer, Bosman Street, Private Bag X85, Pretoria, 0001
Publications: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertisements: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subscriptions: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Cape Town Branch: Tel: (021) 465-7531

Gedruk deur en verkrygbaar by die Staatsdrukker, Bosmanstraat, Privaatsak X85, Pretoria, 0001
Publikasies: Tel: (012) 334-4508, 334-4509, 334-4510
Advertensies: Tel: (012) 334-4673, 334-4674, 334-4504
Subskripsies: Tel: (012) 334-4735, 334-4736, 334-4737
Kaapstad-tak: Tel: (021) 465-7531